

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9377

SCRIPCIÓN En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, MIERCOLES 29 DE ABRIL DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE TERMIN GALAN, 21

POLITICA ECONOMICA

Las relaciones comerciales entre España y Portugal

Las manifestaciones del señor Augusto Barcia, ilustre ministro de Estado, sobre las relaciones entre España y Portugal, causaron una excelente impresión. La prensa comenta con visible agrado las palabras de don Augusto Barcia sobre el acercamiento de las dos naciones peninsulares, poniendo de manifiesto que las relaciones de amistad entre los dos pueblos ibéricos no pueden estar pendientes de los cambios de Gobiernos, pues responden a un estado de opinión que se mantiene inalterable por encima de las preocupaciones de carácter político. No se comprende en realidad que España y Portugal no estén ligadas por un Tratado de comercio, cuando es cierto que, además de las relaciones de vecindad, existen intereses económicos, que hacen indispensable un acuerdo comercial. Hasta ahora los dos países no consiguieron ponerse de acuerdo sobre el límite de las aguas territoriales, lo que provoca un sinnúmero de conflictos entre las autoridades portuguesas y los pescadores españoles, en especial en la provincia de Algezave, en cuyas costas abunda el pescado, que no puede ser recogido por los armadores andaluces, que se ven forzados a tener parados sus barcos. En consecuencia de este estado de cosas, son frecuentes los incidentes entre los pescadores andaluces y los cañoneros lusitanos encargados de vigilar las costas de Portugal, y cuya misión consiste en impedir que los españoles pesquen en las aguas jurisdiccionales de Portugal.

Otro de los problemas urgentes a resolver es el del contrabando. Mientras en Portugal entran a diario clandestinamente sedas y tejidos españoles, España es víctima de una verdadera invasión de café y cacao de las colonias portuguesas, pasado en contrabando, y muchas veces en malas condiciones, pues los exportadores, cegados por la avaricia, no se cuidan de la calidad del producto, enviando granos podridos.

Lo mismo ocurre con el tabaco, y, en especial, con el ganado, atacado de enfermedades infecciosas, y que pasa la frontera clandestinamente sin que las autoridades sanitarias tengan sobre él el menor control. La firma de un Tratado comercial, con la usual cláusula de nación más favorecida, pondría término al negocio del contrabando, que, además de perjudicar a los dos países en sus intereses arancelarios, tiene la particularidad de mantener en las fronteras bandas indeseables de contrabandistas, y de exigir, por parte de los dos países, la manutención de un costoso servicio de represión.

La firma del Tratado comercial, además de terminar con el estado de hostilidad económica en que viven España y Portugal, representa un nuevo y considerable avance en la amistad entre las dos naciones peninsulares y la base para una futura economía ibérica. Sin ir más lejos, en este capítulo, basta decir que la casi totalidad de la producción de corcho está en la Península, que hasta la guerra, en razón de las rivalidades comerciales, es un feudo de Inglaterra. Este

país, que no tiene corcho, lo compra en Portugal y lo vende en todo el mundo, fijando los precios y abasteciendo los mercados. Así ocurre que, mientras en Portugal y España el corcho se vende por un precio; que mal remunera los gastos de los cultivadores, la Gran Bretaña, aprovechando el hecho de que los dos países peninsulares no tienen relaciones comerciales con Rusia, lo vende allí en condiciones ventajosas, pues envilece los precios en la producción para obtener mayores ganancias en los mercados mundiales. Lo mismo podríamos decir de los productos coloniales, que abundan en Portugal, donde el kilo de café vale una peseta, y que escasean en España, y de los tejidos, de que Portugal es tributario de Inglaterra, mientras en España la capacidad de producción supera la de consumo.

Todo esto contribuye para que las declaraciones del ministro de Estado en relación con el Tratado comercial hayan sido acogidas con satisfacción, así como las que se refieren a un intercambio cultural con Portugal, que en el último año importó de España libros por un valor superior a medio millón de pesetas, lo que prueba el interés de los portugueses, por las manifestaciones intelectuales del pueblo hermano. Es de creer que esta vez las palabras de los gobernantes se traduzcan en realidades prácticas.

LIONEL FERRO

Lisboa, abril 1936.

No se pueden olvidar las ventajas del **GAS**
Agua caliente al instante
CALENTADORES A GAS
Temperatura ideal
ESTUFAS A GAS
Comidas sabrosas y p. steleria
COCINAS Y HORNOS A GAS
Siempre el GAS para toda clase de calefacciones.

Fiesta Hípica Compás angustioso

Animadísima estuvo la que se celebró el pasado domingo en la pista del «Stadium Mahonés».

Al principio parecía que la concurrencia sería escasa, pero luego fué aumentando.

De cada vez, hay más expectación para el nuevo deporte, presentándose mejores caballos importados de Palma.

La primera carrera; obtuvo el primer premio, el caballo «Rubi», segundo el «Valiente» y el tercero la yegua «Linda». Inscribiéronse en la carrera seis caballos.

Segunda carrera; primer premio el caballo «Coquín», segundo «Uranús II» y tercero «Voyou».

Estas dos carreras fueron al trote enganchado; distancia 1 525 metros y 1 870 respectivamente. Caballos inscritos siete.

Tercera carrera; al galope liso, primer premio el caballo «Veloz», segundo «Li-Kiang», y tercero «Listo». Recorrido 835 metros. Tomaron parte cuatro caballos.

Cuarta carrera: al trote enganchado, distancia 2 480. Primer premio el caballo «Rubi», segundo «Valiente» y tercero «Lunares». Disputáronse los premios seis caballos.

Quinta carrera: al trote enganchado, distancia 2 545 metros. Primer premio el caballo «Uranús II», segundo «Terrible» y tercero «Voyou». Los caballos que tomaron parte en esta carrera fueron siete.

Sexta carrera: al galope liso distancia 1 135 metros. Primer premio el caballo «Li-kian», segundo «Bary» y tercero «Listo». Se inscribieron cuatro caballos.

En todas las carreras hubo handicaps.

Se repartieron entre las seis carreras 865 pesetas en premio a los jinetes vencedores.

La segunda y tercera prueba, fueron las más emocionantes de la tarde, porque tomaron parte valiosos caballos, repitiéndose después en la quinta y sexta; esta última, accidentada por la caída del caballo «Veloz», accidente del que dimos cuenta en nuestro número de ayer.

El público muy correcto y las ta-

(De «El Diluvio»).

En Ginebra se reunió, en medio de un ambiente denso y pesimista, el Comité de los Trece.

No se llegó a ningún acuerdo.

Mejor dicho, se llegó al acuerdo de que Madariaga realice nuevas gestiones cerca de abisinios e italianos y de que hoy vuelva a reunirse el Comité...

El delegado abisinio, fuerte en su postura legal, ha rechazado de plano todas las proposiciones que, para entrar en negociaciones de paz, había propuesto el representante fascista.

Se trata de buscar una fórmula conciliatoria.

Se habla, incluso, de que los representantes de la Sociedad de Naciones queden excluidos de las conversaciones de paz, aun cuando se les tendrá al corriente de ellas...

No sabemos hasta qué punto tal solución podrá ser admitida por Inglaterra.

Desde luego, parece ser que Eden se ha mostrado algo enérgico y pedía que se hiciese constar el fracaso del Comité de los Trece para, inmediatamente, procederse a la reunión del otro Comité, el de los Diez y ocho, que es el encargado de la aplicación de las sanciones.

En este punto se dice que los criterios de Francia y de Inglaterra siguen claramente opuestos.

Los ingleses insisten en que las sanciones deben ser ampliadas y reforzadas, mientras que los franceses quieren que no se hable más de ellas como no sea para darlas por terminadas.

Esto representaría la más completa de las derrotas que la diplomacia

quillas siempre animadas por los participantes en las apuestas a favor de unos y otros caballos.

La Junta directiva de la «Hípica Mahonesa» nos ruega hagamos público que para evitar posibles desgracias se abstenga toda persona de salir a la pista, pues si hay algún caballo que se desboque conviene de jarlo.

británica hubiese experimentado desde hace siglos.

Pero Inglaterra se encuentra en una postura muy difícil.

No aceptar esta derrota equivale, o poco menos, a ir, en plazo más o menos corto, a una guerra con Italia.

Inglaterra no irá a esta guerra como no cuente con buenos y fuertes aliados...

Este es el problema.

¿Quiénes pueden ser en estos momentos los eficaces colaboradores militares de la Gran Bretaña?

Desde luego no se puede contar con Francia.

¿Turquía y Grecia?

Tal vez.

¿Yugoeslavia?

He aquí un valiosísimo apoyo para los ingleses.

Pero, difícilmente, los yugoeslavos se dejarán embarcar en tal aventura si no cuentan con el apoyo de sus compañeros de la Pequeña Entente, es decir, con Checoslovaquia y Rumania, cosa muy difícil de lograr, sobre todo, después de haberse lanzado Alemania a un claro y fortísimo rearme.

En vista de ello, todo hace presumir que, por esta vez, Inglaterra no tendrá más remedio que encajar la derrota diplomática, con lo cual Abisinia habrá perdido el último apoyo que le quedaba y habrá de entregarse a merced del vencedor.

Triste lección para todos los pueblos que habían confiado en la eficacia de la Sociedad de Naciones.

De ser este el resultado de la terrible pugna anglo-italiana, la Liga habrá dejado de existir como entidad relativamente seria.

Y Mussolini habrá demostrado que estaba en lo cierto cuando afirmaba que Italia iría derechamente a su fin, en Abisinia, con Ginebra, sin Ginebra o contra Ginebra...

En fin, aplacemos todo comentario por veinticuatro horas.

Veinticuatro horas de angustia que habrán de decidir sobre la solidez del ensueño de aquellos que confiaban en que la vida internacional iba a enderezarse por senderos de justicia para todos y libertad para los pueblos militarmente débiles...

PLINIUS

Concierto - Despedida

De monumental calificación el programa al concierto de despedida que en el Salón, Teatro del Casino del Consey dió ayer tarde, el eximio violoncellista «B. Gálvez Bellido», y nunca mejor aplicado semejante calificativo.

Solamente con el «concierto» de Edouard Lalo admirable sinfonista francés, aunque descendiente de familia española y cuyo último tiempo glosa un tema hace años muy popular en España, que le dió su gran amigo el coloso del violín Pablo de Sarasate; la «Suite» para violoncello solo de Bach, obra obligada en el repertorio de todo violoncellista de calidad, desde que la impulso otro español y también coloso, del violoncello, el maestro de maestros Pau Casals; y la clásica «Sonata» en «la» de Beethoven» que oída hace unos días en el Ateneo, tuvo que ser incluida en programa a petición de cuantos tuvieron el placer de saborear sus bellezas se podía ya

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

JUEVES DIA 30 DE ABRIL DE 1936

(Víspera de la FIESTA DEL TRABAJO)

A las nueve de la noche

Grandiosa velada en el SALON TRIANON, con sujeción al siguiente programa

1.º HIMNO NACIONAL por la orquestina MARINA JAZZ.
2.º Se pondrá en escena por la Compañía de aficionados «Plus Ultra» que tan acertadamente dirige el señor Bellot, el precioso drama en 3 actos y en prosa, original de Joaquín Dicenta, titulado

JUAN JOSE

3.º Lucido DANZING a cargo de la aplaudida orquestina MARINA JAZZ.
Precios: Plateas 3'00. Palcos 2'50. Entrada con butaca 0'75. Entrada con lateral 0'75. Entrada general 0'50 (Por cada entrada se regalará un billete con derecho al sorteo de un bonito regalo que se hallará expuesto en uno de los escaparates de «La Fantasia».)

Los señores socios de las Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo que deseen localidades, podrán encargárselas en firme, por no efectuarse sorteo, todos los días de 6 a 10 de la noche hasta el miércoles día 29 del corriente; pasado dicho día si hubiera sobrante se venderá a los simpatizantes que lo soliciten.

Día 1.º de Mayo por la tarde, Merienda Popular en Cala Rata
amenizada por una Banda de Música

El servicio de botes estará a cargo del señor Reinés. Precio ida y vuelta treinta céntimos

formar un programa completísimo al que no hubiese podido poner pero el público más entendido y exigente.

Por si esto era poco, había una tercera parte integrada toda de obras como el «Bolero» de Rubio, «Goyescas» de Granados, «Granada» de Albéniz y «Zapateado» de Sarasate que solo pueden ejecutar concertistas de la talla de Galvez, quien además de formidable instrumentista, nos dió a conocer otra faceta de su temperamento artístico con la bella obra de que es autor «Balada» en la que hace gala de una inspiración y técnica depuradísima.

Con maestría insuperable, hizo llegar al público todas las obras del programa, que fueron expresadas con cálida dicción y gran pureza de sonido, dando a cada una de ellas, adecuada interpretación y logrando producir en el público una emoción estética raras veces alcanzada en conciertos de esta índole, que necesitan un auditorio debidamente preparado para gozar de sus bellezas.

Galvez Bellido fué ovacionado repetidas veces en el transcurso de su recital, viéndose obligado a dar fuera de programa la «Favota» de Popper.

Deseamos a tan excelente concertista que lleve un buen recuerdo de su paso por esta isla, donde deja muchos admiradores y que obtenga grandes éxitos en su tournée artística.

Ayuntamiento de Mahón

Amortización de obligaciones
En el sorteo de amortización de 8.300 pesetas nominales del Empréstito de este Ayuntamiento de 100.000 pesetas al 5 por 100, que tuvo lugar en la sesión ordinaria celebrada ayer, resultaron favorecidos por la suerte los títulos siguientes:

- Serie A. 28, 29 y 30.
- Serie B. 20, 21, 47, 50, 71, 83, 98, 99, 101, 105, 114, 122, 137, 140, 147 y 148.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores tenedores de los mismos para que puedan proceder a su cobro.

Mahón 28 de abril de 1936.—El Alcalde, Antonio Bosch.

Sociedad de Camareros

Reunida esta Sociedad en junta general extraordinaria el día 21 del corriente, acordó por unanimidad que, teniendo en cuenta la característica especial del día 1.º de Mayo como fecha conmemorativa del nacimiento de la emancipación social ningún afiliado se presente al trabajo en dicho día, quedando exceptuados los que prestan servicio en Hoteles, Fondas y Restaurants los cuales están autorizados para hacerlo una hora para servir la comida y una hora para la cena.

El día primero de Mayo a las nueve y media de la mañana, gran lunch de confraternidad quedando invitados por mediación de este anuncio todos los afiliados.

Mahón 22 Abril 1936.—El Secretario, José Caules Juan.

TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

VIERNES 1º DE MAYO DE 1936. Sesiones de abono a las 3:30, 6:45 y 9:45

La PARAMOUNT presenta TRES FAMOSAS ESTRELLAS
GARY COOPER - CAROLE LOMBARD y SHIRLEY TEMPLE
en su mejor interpretación, la preciosa comedia dramática

AHORA Y SIEMPRE

Esta película únicamente se proyectará el viernes.

Sábado: La grandiosa producción dialogada en español titulada LA PIMPINE-LA ESCARLATA según la novela de la BARONESA DE ORCZY

TRIANON

MIÉRCOLES. TARDE a las 6:45. NOCHE a las 9:45
GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE. DOS PELICULAS DOS
La gran película de cow boys por el caballista BUCK JONES

OJO POR OJO

LOS EX RICOS

Entrada única 0'50

Viernes: LA ALEGRE DIVORCIADA con la danza de los besos El Continental

Grandiosos partidos de FUTBOL entre las Selecciones Mallorquina y Menorquina

A las 16-30

El 2 de mayo 1936 en el campo "C. D. Ciutadella", - Ciudadela

El 3 de mayo 1936 en el campo "Unión Sportiva", - Mahón

SELECCION MALLORQUINA

Cornas (Balears), Pericás (Athletic), Vera (Constancia), Liras (Mallorca), Oñate (Mediterráneo), Guzmán (Mallorca), Arbós (Balears), Esteirich y Anselin (Constancia), Gregorio (Athletic), Felipe Planas, Gomila y Pacovi (Mallorca), Llabrés y Albella (Balears)

SELECCION MENORQUINA

Riudavets (Menorca), Agustín (Ciutadella), Germán (Menorca), Borrás (Unión), Bonet (Ciutadella), Mesquida (Ciutadella), Anglada (Menorca), Eduardo (Ciutadella), Pineda (Menorca), Parés y M. Luis (Unión), Pascual (Ciutadella), Fernández (Minerv.), Borrás (Menorca), Rogelio (Ciutadella) Adriático (Menorca)

NOTA: Guzmán (ex Internacional) y Felipe (ex jugador del Oviedo).

PRECIOS: Entrada general 1'75 ptas. Socios, cabos y soldados 1'00. Señoras y niños 0'50. Sillas 0'50. Los socios lo serán los de todos los Clubs federados de la Isla y solo tendrán derecho a entrada de esta clase mediante la presentación del carnet corriente.

Noticias marítimas

Buques correos

Procedente de Palma ha llegado esta mañana la moto nave «Ciudad de Tarragona».

Saldrá esta noche para Barcelona. —Esta noche a las siete, saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo. —Mañana debe llegar la moto nave «Ciudad de Ibiza» procedente de Barcelona.

Un algibe para la Base Naval

Se espera llegará a este puerto un buque algibe de nueva construcción de unas mil toneladas de desplazamiento, con destino a esta Base Naval.

No se sabe fijamente el día que llegará.

El submarino «B-1»

Estos pasados días entró en dique el mencionado buque para reparar.

Yate de recreo

Ayer por la mañana fondeó en aguas de Cala Figuera el hermoso yate inglés «Evadne», de 339 toneladas de la matrícula de Southampton.

Vino de arribaba forzosa por causa del mal tiempo.

Viajan a bordo tres pasajeros, siendo su propietario el señor Fairry.

Procede de Ajaccio, lleva 23 tripulantes y va al mando del capitán señor Courtman.

AVISO

El gremio de Patronos Panaderos participa al público que en Junta que tuvo la directiva acordó que el día 1.º de mayo, fiesta del Trabajo, las panaderías de este término permanecerán cerradas todo el día y por lo tanto no habrá ninguna clase de pan tierno.—El Presidente, Bartolomé Moya.

ARMEIA MONJO

Venta de toda clase de armas y municiones nacionales y extranjeras Prieto y Caules, 5 y 7

Crónica local y general

Cena de despedida

Con motivo de salir hoy para Bélgica y Holanda el culto apoderado de la importante Sociedad Anónima Empresas Ackermans & Van Haaten don Christian Visser, que ha venido desempeñando la dirección técnica del dragado de la Isla de las Ratas, varios de sus amigos quisieron sellar su amistad con tan distinguido caballero por lo que fué obsequiado con una cena de despedida, la cual tuvo lugar ayer noche en el acreditado establecimiento Bar Restaurant Sevilla.

El homenajeado, con su peculiar don de gentes, agradeció a sus amigos la atención que le dispensaron, haciendo constar que la deferencia para con él le da un valor del aprecio y consideración con que le han tratado y a las cuales corresponderá siempre.

Felicitemos al señor Visser por esa prueba de simpatía de que ha sido objeto, mientras aprovechamos la ocasión para desearle lleve feliz viaje.

Un «Capros aper» en el Mercado

El día 11 del corriente mes de abril fueron expuestos en el Mercado de esta ciudad, por el patrón de pesca, don José Cunill, unos ejemplares de la especie de pescado conocida científicamente con el nombre de *Capros aper*. Lin, especie que no fué conocida ni por los propios pescadores de la barca del señor Cunill, ni por los que la pudieron ver de cuantos había en dicho mercado, por ser, en nuestro concepto, ésta la primera vez que se ha cogido en esta isla.

La pesca se hizo a unas 8 ó 9 millas lejos de la costa oriental de Menorca, frente a la boca del puerto de Mahón y a unas 90 ó 92 brazas de profundidad.

En castellano se la conoce con el nombre de *Ochavo*; pero, en las costas de levante de la península se denomina: *Javo*, *Cavo* o *Gallét*. Es de formas elegantes y de color plateado con manchas y fajas de tinte rosado esparcidas por el cuerpo y por las aletas. Aquí no tiene nombre vulgar.

Limpieza

Varios obreros proceden al trabajo de arrancar las hierbas que hay en las cuestas del Centro, del Moret y de Levante. Por lo menos aquellos lugares quedarán perfectamente limpios de hierbas.

Obras urbanas

Una brigada de obreros han reanudado los trabajos para terminar el piso carretero de la calle Duque de Grillon.

En dicha calle se halla colocado el bor dillo de las aceras.

manticismo EL JOROBADO ó EL JURAMENTO DE LA GARDERE, según la novela de «Paul de Féval».

Nota comercial

Importación.—El buque correo trajo anteayer procedente de Barcelona y Alcedia 54 toneladas de carga entre ella 30 con cemento, patatas, fruta fresca y otras mercancías.

Exportación.—Once toneladas de carga se llevó el lunes para Palma, el mismo buque, entre ella 205 cajas con queso, 10 reses vacunas, 8 mulas, 2 potros, 15 fardos escobas breso 25 paquetes con calzado, 37 bultos con alpargatas con piso de goma, 1 motor marino, tejidos, licor, y envases vacíos.

Colonias a Granel Surtido Selecto Alta Calidad La Casa de las Medias

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada: Regimiento de Infantería Balears número 39 y Grupo de Ingenieros número 2. Guardia Aduana: Grupo de Ingenieros número 2. Jefe de Día: Comandante de Infantería don Federico Añeres. Imaginaria: Comandante de Artillería don Alberto García. Visita Hospital. 7.º Capitán de Infantería. Vigilancia: Un oficial por cada cuerpo.

¡REVOLUCION!



Novísimo adelanto para lavar toda clase de ropa fina, de seda, lana, etc., y tan bien la corriente sin jabón, ni lejía, ni casi trabajo

AHORRA TRES CUARTAS PARTES DE TIEMPO Y DE TRABAJO No perjudica la ropa haciendo que dure CINCO VECES MAS. Alcanza un formidable éxito por toda España. De venta en todos los establecimientos de comestibles y Droguerías bien surtidos de Mahón

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6:30 y 9:30 SESIONES POPULARES PROGRAMA DOBLE por 50 CENTIMOS

Un breve instante

por CAROLE LOMBART y GENE RAYMON

EL DOMADOR

Otra gran creación de TIM MACOY

CARNE

VIERNES a las 3:30, 6:30 y 9:30 por WALLACE BERRY

SALON VICTORIA

JUEVES a las 6:45 SABADO, acontecimiento español

SESION DE GRAN MODA ESTRENO de la comedia musical

¡Yo soy Susana!

por LILIAN HARVEY con La danza del fuego

Es mi hombre

Joya ESPAÑOLA por el memorable VALERIANO LEON VIERNES SESIONES a las 3:30, 6:45 y 9:45



PABLO MIR LLAMBIAS

MÉDICO CIRUJANO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
EX ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARIS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Anunciavay, 18 MAHON

SERVICIO TELEGRAFICO
DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 28 a las 16 30.

Madrid 28 a las 23 45.

Crónica general

C O N G R E S O

En el despacho del jefe del Gobierno
El jefe del Gobierno recibió en su despacho la visita del Ministro de Marina señor Giral, y a la una de la tarde llegó el Ministro de Obras Públicas señor Casares Quiroga.
Luego el señor Azaña marchó al Palacio Nacional a despachar con S. E. el Presidente de la República.
El señor Casares permaneció en la presidencia hasta las dos.
Al salir no hizo manifestaciones a los periodistas.

Índice de los decretos firmados por el Presidente de la República

A las 2 15 regresó de Palacio el señor Azaña y entregó a los periodistas el índice de los decretos firmados por el Presidente de la República.
Presidencia.—Estableciendo en Cuenca y en Granada las garantías constitucionales hasta el 4 de mayo próximo.
Estado.—Declarando en situación de disponible al ex embajador de España en Buenos Aires don Alfonso Davilla.
Amitiendo la dimisión de don Vicente Sales Masoles, embajador del Brasil y nombrando embajador del mismo país a don Teodomiro Aguilar Salas.
Comunicaciones.—Decreto aprobando las instrucciones sobre derechos y deberes de los inspectores marítimos del Estado.

Audiencias del Presidente de la República

El Presidente de la República recibió extensa audiencia, aunque sin importancia en el aspecto de personalidades representativas.

Huelga de vendedores de verduras y pescado

Como consecuencia de los incidentes registrados ayer en el mercado de Le gazpi, se ha declarado la huelga de vendedores de verduras y pescado.
Como derivaciones de esto, algunos grupos recorrieron las calles pretendiendo que no se vendieran patatas en las tiendas de ultramarinos.

HIPICA MAHONESA
Grandes carreras de caballos
para el próximo
Domingo 3 de mayo de 1936
Inscripciones hasta las 10 de la mañana del día 30 del actual

PLAZA DE TOROS "Las Arenas"
Avenida J. A. Clavé
Sábado día 2 de mayo 1936 A las cuatro y media tarde
Primera competición del nuevo deporte de gran emoción, espectáculo sensacional
CATCH AS CATCH CAN
Por los catchers: Romero-Ruiz, Pujol-Martínez, Erns Orth-Baron da Reina, Miguel Barni Salvatore.—Arbitro: Franck Puig.
JUEGO DUKO : A AQUE LIBRE : FORTALEZA : VIGOR
DOMINGO DIA 3 DE MAYO DE 1936. A las cuatro y media tarde
Combates de clasificación final por los mismos atletas
VEA USTED EL CATCH AS CATCH CAN EN «LAS ARENAS»

artículos cuarto, quinto y sexto del proyecto presentado.
El señor Villalonga impugna el séptimo que restablece los créditos para desarrollar la R. Forma Aguarria.
Se aprueban los artículos séptimo, octavo y noveno, quedando aprobado el proyecto.
La Inspección del Timbre
Una nota del Ministro de Hacienda da cuenta que la Dirección General del Timbre trabaja con actividad para intensificar los servicios de inspección con el objeto de aumentar la recaudación de la Renta.

Izquierda Republicana se ocupará del candidato de la Presidencia de la República

Mañana se reunirá la minoría de Izquierda Republicana para ocuparse de las candidaturas para la Presidencia de la República, que es todavía una incógnita a pesar de las insinuaciones que sobre el señor Azaña hacen la mayoría de los periódicos.

El jefe de la Ceda y policías heridos en un accidente

En dos ambulancias han sido llevados a Madrid los agentes de policía señores Barripedro y La Hoz, agentes de escolta del jefe de la Ceda señor Gil Robles, que resultaron gravemente heridos en un accidente que sufrieron los coches ocupados por ambos policías y el señor Gil Robles en las inmediaciones de Lozoyuela.

El señor Gil Robles sufre leves lesiones en la región occipital.

El jueves se reúne el Consejo de Ministros

El Consejo de Ministros que ordinariamente se celebra los viernes se celebrará el jueves por ser el viernes el primer día de mayo y el Gobierno quiere cooperar a la festividad de los trabajadores.

Un editorial de «Claridad»

Afirma el órgano del señor Largo Caballero, en su editorial, relacionado con el suceso del periodista Sirvat, que probablemente será procesado el ex Fiscal de la República don Lorenzo Gallardo, por considerar que fué él quien indujo a las peticiones que formuló el Fiscal.

La causa contra Primo de Rivera

Para el día 20 de Mayo próximo se ha señalado la vista de la causa contra don Antonio Primo de Rivera y veinte encartados más de Falange Española, acusados de reunión ilegal.

Opiniones sobre la candidatura del señor Azaña

El periódico madrileño de la noche «La Voz» recoge opiniones de diferentes personalidades sobre la candidatura del señor Azaña para la Presidencia de la República.

PENSION MENORQUINA Tel. 2486
PLAZA CATALINA TOMAS
SANTACILIA, 11
PALMA DE MALLORCA
PROPIETARIO DOMINGO ENRICH
BAÑO, AGUA CORRIENTE
HABITACIONES VENTILADAS
COCINA DE PRIMER ORDEN
PRECIOS ESPECIALES MENORCA: 7 PTAS.
EL PROPIETARIO OFRECE DE NUEVO LOS SERVICIOS PARA ESTE AÑO A TODOS LOS MENORQUINES

Coinciden en estimarse conveniente los señores Maura, Besteiro, Martínez de Velasco y Prieto.

El jefe de los comunistas don José Díaz dice que ellos votarían al que sea del Frente Popular.

El señor Largo Caballero se ha reservado la opinión entendiéndolo que ello es cuestión de partidos.

Tampoco han querido opinar don Alejandro Lerroux y el señor Ventosa, aun que este último opina que el Presidente de la República debe ser apolítico.

Las Comisiones en el Congreso

Se han constituido en el Congreso las Comisiones de Estado, Agricultura, Guerra y Trabajo para reanudar sus actividades técnicas y políticas.

Una personalidad de Estat Catalá y su hermano muertos por agresión

En Barcelona ha ocurrido un hecho terrorífico que ha sido comentadísimo. Cuando salían de su domicilio a primera hora de la tarde los hermanos José y Miguel Badía fueron agredidos a tiros por dos desconocidos.

José y Miguel resultaron muertos. Don Miguel Badía era una personalidad política de relieve en la organización política Estat Catalá. Ejerció algunos cargos públicos, entre ellos la Comisaría de orden Público de Cataluña especializándose en la persecución del terrorismo.

Los agresores huyeron en automóvil.

La huelga general en Córdoba

Continúa en Córdoba la huelga general pacíficamente.

Se han practicado varias detenciones a los que impedían con coacciones mantener la libertad de trabajo, que a toda costa la autoridad quiso sostener.

Huelga en Corrales

Huelgan los obreros de Corrales (Huelva) por solicitar aumento de sueldo aun que se comportan pacíficamente.

Mañana se espera una fórmula de arreglo.

Ha fallecido el rey Fuad

El Cairo.—Ha fallecido el rey Fuad. Pasó la noche tranquilamente y cuando los médicos tenían alguna esperanza de salvarle falleció.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1936, de la DEUDA AMORTIZABLE 4 por ciento libre de impuesto y DEUDA AMORTIZABLE al 5 por ciento con impuesto.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

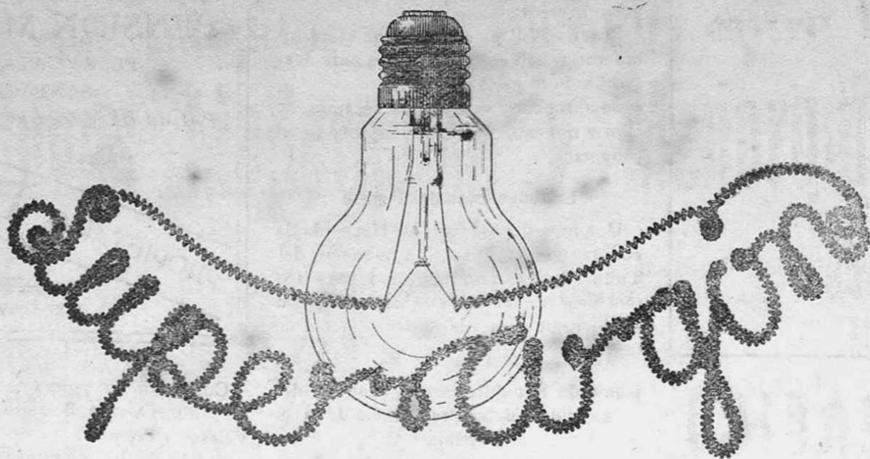
Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior y Exterior y Amortizable 5 por 100 libre.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE
AGUAS MINERALES NATURALES DE
CARABAÑA
Purgantes Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas
JABON DE SALES DE CARABAÑA
ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL
Pastilla pequeña, 0,30. Grande, 1,25 pesetas.
De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías
Propietarios: **Hijos de R. S. Chavarrri**
Dirección y Oficinas: MONYERA, 50.-MADRID

—¿Está, pues, perdido todo?
—Sólo hay un medio de salvación—añadió d'Aigrigny,—y éste sería el doctor.
—¿Pero cómo?—dijo la princesa.—¿Tan pronto?
¿Hoy mismo?
—Dentro de dos horas sería demasiado tarde; esa joven diabólica habría visto a las hijas del mariscal Simón.
—Pero, Dios mío, Federico, es imposible. El doctor Balcinier nunca podrá... hubiera sido preciso prepararlo de antemano, como debíamos hacerlo después del interrogatorio de hoy.
—No importa—repuso vivamente el abate,—es preciso que el doctor pruebe a toda costa...
—¿Pero con qué pretexto?
—Voy a idear uno.
—Pero dado caso que lo halléis, Federico, si es menester obrar hoy, no habrá nada preparado... allá abajo.
—Calmaos; por previsión habitual, siempre está uno preparado.
—¿Y cómo haremos para avisar al doctor en este momento?—dijo la princesa.
—Llamarle sería despertar las sospechas de vuestra sobrina—dijo el abate d'Aigrigny, pensativo,—y es preciso evitarlo.
—Sin duda—contestó la princesa,—esa esperanza es uno de nuestros mayores recursos.
—Un medio.—dijo repentinamente el abate;—voy a escribir algunas líneas al doctor; uno de

[Es tan agradable unir el lujo a la sincera hospitalidad del corazón!
—La máxima seguramente es generosa—dijo la princesa, cada vez más agitada,—pero es lástima que para llevarla a cabo no poseáis las minas de Potosí
—Catalmente es sobre una mina, y según dicen de las más ricas, de lo que deseaba hablaros, señora; no podía ofrecerse mejor ocasión. Por considerable que sea mi fortuna, sería nada comparada con la que de un momento a otro puede recaer en nuestra familia. Y llegando esto a verificarse, quizás entonces disimularéis, señora, lo que llamáis mis reales prodigalidades.
La posición del abate era cada vez más terrible. El negocio de las medallas encerraba un interés de tanta importancia, que lo había ocultado al doctor Balcinier al pedirle que los ayudase en un asunto muy interesante. El barón Tripead tampoco estaba enterado, porque la princesa creía haber hecho desaparecer de los papeles del padre de Adriana todos los indicios que pudieran haber enterado a ésta. Así es que al marques, no sólo le espantaba el que la señorita de Cardoville supiese este secreto, sino que temía que lo publicase. La princesa participaba de los temores d'Aigrigny; así es que exclamó inteniéndolo a su sobrina:
—Señorita... hay ciertos asuntos de familia que deben mantenerse en secreto, y sin saber a cuál alude, quiero que no habléis de ello.



Obras literarias

que se hallan en venta en la

Tipografía Mahonesa

- « Las siete columnas »; W. Fernández Florez.—5'00 pesetas.
- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.—5'00.
- « El sindicalismo expuesto por Sorel »; E. González Blanco.—5'00.
- « Anticipaciones »; Wells.—3'50.
- « La Guerra en el aire »; Wells.—3'50.
- « La isla del Dr. Moreau »; Wells.—3'50.
- « El demonio en el corazón »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La Virgen desnuda » Caballero Audaz.—5'00.
- « La buscadora de emociones »; Caballero Audaz.—5'00.
- « La ciudad muerta »; « Sueño de Primavera »; D'Annunzio.—5'00.
- « Salambó »; Gustavo Flaubert.—3'50.

LA FARSA

PUBLICACION SEMANAL DE OBRAS TEATRALES

Número suelto 0'50 ptas.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, donde se ha recibido un gran surtido de números atrasados conteniendo las mejores obras de autores nacionales y extranjeros :

Código del Trabajo

Contrato de Trabajo

Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Últimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 de abril de 1936

Interior 4 p. 100 A	72'25
» B	72'00
Exterior 4 p. 100 A	91'50
» B	91'25
Amortizable A 1927	100'00
» B 1927	99'85
» 4 p. 100 A 1935	00'00
» B	89'75
Obligaciones Norte Prioridad.	00'00
Cédulas Banco de Crédito Local (Interprovincial) 5 %	91'25
Cédulas Caja de Emisiones 5 %	89'00
» B. Hip. España 4 p. 100.	89'00
Id. id. 5 p. 100.	90'25
Id. id. id. 6 p. 100.	102'00
Francos cheque París	0'00 a 48'35
Dollars » New York	00'00 a 7'35
Libras » Londres	00'00 a 36'35
Reichmarks Berlin	0'00 a 2'95

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos.	282'00
Onzas y sus fracciones	282'00
Isabelinas.	283'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

» bl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 F 1925	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1927	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929.	100
» Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100
» Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100
» Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E 1933 libre.	100
» «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 5 por 100 E 1936 libre.	100
» Acciones «Sdad. General de Alumbrados»	100
» Acciones Banco de Menorca	100
» Banco de Ferrerías	100
» Crédito Mercantil de Menorca	100

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 de abril de 1936

Francos cheque	48'35
Libras id.	36'35
Dollars id.	7'36
Liras id.	00'00
Interior serie A	72'50
Id. id. B	72'15
Exterior serie A	91'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	100'00
Id id B id id	99'80
Id 4 p. 100 serie A 1935	89'50
Id id B id id	89'65
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	102'00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	91'25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	97'50
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	28'25

CHASIS RECOMENDADOS

TINTORERIA CARMELO CARRERAS
LÁVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26. MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
Papeles pintados ingleses para decorar habitaciones
Nueva colección 1936
Importación directa de Inglaterra
Grandes existencias
#1 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIPOGRAFIA MAHONESA
FERMIN GALAN, 21
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

MÉTAL

—¿Cómo, señora? ¿No estamos en una reunión de familia, según lo justifican las expresiones poco agradables que nos hemos dirigido?

—No importa, señora; cuando se trata de negocios de interés más o menos ciertos, es inconveniente hablar de ellos, a menos de tener a la vista los documentos.

—¿Pues de qué hablamos hace una hora, señora, sino de negocios interesantes? A la verdad, que no comprendo vuestra sorpresa, vuestra turbación...

—No estoy sorprendida ni turbada, señorita; pero hace ya dos horas que me obligáis a oír cosas tan nuevas y extravagantes, que nada tiene de particular que esté algo admirada.

—Dispensadme, señora; os halláis muy turbada —dijo Adriana, mirando fijamente a su tía,— y el abate d'Aigrigny también, lo cual, unido a ciertas sospechas que no he tenido tiempo de aclarar...

—Y después de una pausa, continuó:—¿Habré adivinado la verdad? Vamos a verlo.

—Señorita, os ordeno que calléis—exclamó la princesa, no sabiendo ya lo que hacía.

—¡Ah! señora—dijo Adriana,—para una persona que por lo regular sabe tan bien dominarse, os comprometéis mucho.

La Princesa acudió afortunadamente al socorro de la princesa y del abate en momento tan crítico. Un lacayo se presentó en el cuarto con aire tan esbaldado y las facciones tan alteradas, que la princesa le dijo con inquietud:

—Dubois, ¿qué sucede?

—Perdonadme, señora princesa, si a pesar de vuestras órdenes vengo a interrumpiros; pero el señor comisario de policía desea hablaros en seguida; está abajo, y en el patio hay varios agentes con soldados.

A pesar de la sorpresa que le causaba este nuevo incidente, la princesa, queriendo aprovechar la ocasión para ponerse de acuerdo con el abate d'Aigrigny sobre las revelaciones amenazadoras de Adriana, dijo al abate levantándose:

—¿Tendría la bondad de acompañarme, señor d'Aigrigny? Porque ignoro qué significa esta visita del comisario de policía.

La princesa de Saint Didier, acompañada del señor d'Aigrigny y seguida del lacayo, entraron en la habitación contigua a su cuarto, en donde habían quedado Adriana, el barón Tripeaud y el doctor.

—¿En dónde está el comisario de policía?—preguntó la princesa al criado.

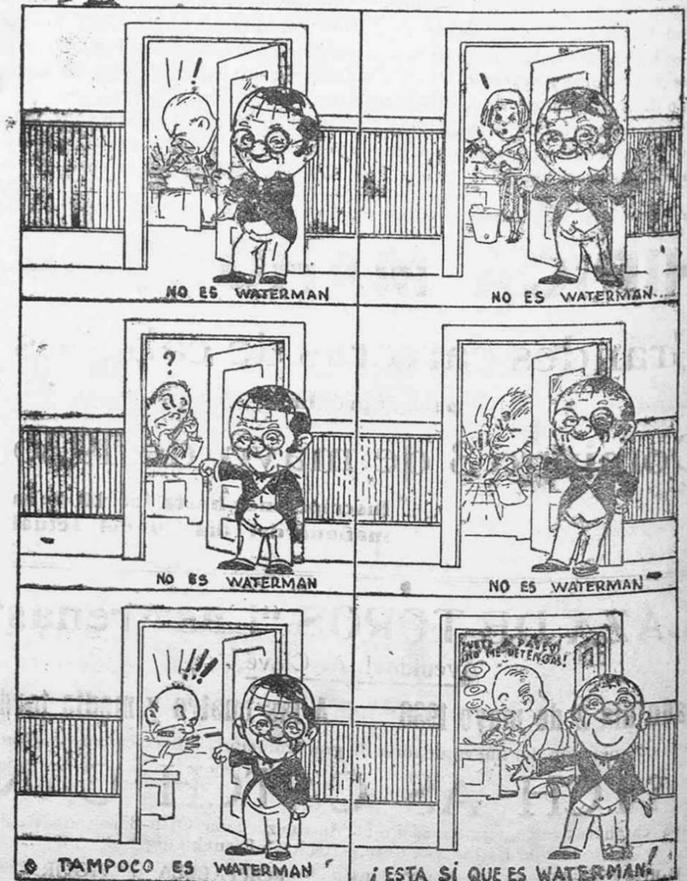
—Señora, en el salón azul.

—Rugadle en mi nombre que tenga la bondad de esperar un instante.

Inclinóse el lacayo y salió. Tan pronto como se hubo cerrado la puerta, la señora de Saint-Didier se aproximó al abate d'Aigrigny, cuyo rostro, por lo regular tranquilo y altanero, estaba pálido y sombrío.

—Ya lo veis—le dijo precipitadamente,—Adriana pensativa;—esta revelación es un golpe terrible.

EL PAPAITO DE TODOS ve que no toda Pluma-Fuente es "IDEAL"



La mejor pluma fuente es la Waterman
Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA, - Fermin Galán, - Mahón